



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 24 февраля 2015 г. № 291-р

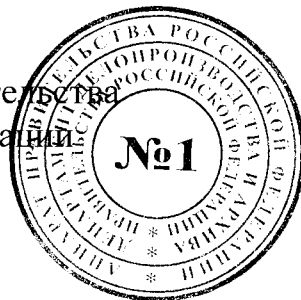
МОСКВА

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о военном сотрудничестве

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минобороны России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о военном сотрудничестве (прилагается).

Поручить Минобороны России провести с участием заинтересованных федеральных органов исполнительной власти переговоры с Кипрской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



Д.Медведев

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о военном сотрудничестве

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Кипр, именуемые в дальнейшем Сторонами,

стремясь к развитию существующих дружественных отношений между государствами Сторон на основе принципов суверенитета, равноправия, взаимного уважения интересов и невмешательства во внутренние дела,

признавая, что развитие отношений между Сторонами способствует улучшению взаимопонимания и доверия между Российской Федерацией и Республикой Кипр, а также укреплению мира и международной безопасности,

подтверждая важность диалога по вопросам поддержания международной и региональной безопасности, стабильности и взаимопонимания в области оборонной политики Российской Федерации и Республики Кипр,

с целью укрепления связей между вооруженными силами государств Сторон,

желая укрепить различные формы военного сотрудничества между Сторонами,

согласились о следующем:

Статья 1

Целью настоящего Соглашения является развитие двустороннего военного сотрудничества между Сторонами для укрепления взаимного доверия и международной безопасности.

Статья 2

Стороны осуществляют сотрудничество по следующим основным направлениям:

обмен мнениями и информацией по военно-политическим вопросам, вопросам укрепления взаимного доверия и международной безопасности, усиления борьбы с терроризмом и контроля над вооружениями;

развитие отношений в областях военного образования, военной медицины, военной истории, военной топографии, военной гидрографии и военной культуры;

обмен опытом по вопросам миротворческой деятельности и взаимодействия в операциях по поддержанию мира под эгидой Организации Объединенных Наций;

обмен опытом в вопросах обучения и подготовки военных кадров;

другие направления сотрудничества, определяемые по взаимному согласию Сторон.

Статья 3

Реализацию указанных в статье 2 настоящего Соглашения направлений сотрудничества Стороны осуществляют в следующих формах:

официальные визиты делегаций различного уровня военных и гражданских представителей Сторон;

участие по приглашению в военных учениях или присутствие на них в качестве наблюдателей;

рабочие встречи военных экспертов и специалистов;

участие в теоретических и практических обучающих программах, семинарах, конференциях, переговорах и симпозиумах;

обучение и подготовка военных кадров;

заходы в порты государств Сторон военных кораблей и визиты военной авиации;

проведение культурных и спортивных мероприятий;

организация программ отдыха военнослужащих и членов их семей;

другие формы сотрудничества, определяемые по взаимному согласию Сторон.

Статья 4

Уполномоченными органами Сторон по реализации настоящего Соглашения являются:

от Российской Стороны - Министерство обороны Российской Федерации;

от Кипрской Стороны - Министерство обороны Республики Кипр.

Статья 5

В целях реализации настоящего Соглашения и мероприятий по сотрудничеству уполномоченные органы Сторон создают совместную рабочую группу.

В случае необходимости и с периодичностью, о которой договорятся Стороны, заседания совместной рабочей группы проводятся поочередно в Российской Федерации и Республике Кипр.

В ходе своей деятельности совместная рабочая группа решает следующие основные задачи:

организация диалога по стратегическим вопросам в области обороны, представляющим взаимный интерес для Сторон;

составление и контроль выполнения плана военных контактов Сторон;

рассмотрение других вопросов, связанных с совместной деятельностью Сторон по выполнению настоящего Соглашения.

Статья 6

Каждая из Сторон финансирует расходы своих представителей, связанные с их участием в мероприятиях, предусмотренных настоящим Соглашением, если нет договоренности Сторон об ином.

Проведение мероприятий в рамках настоящего Соглашения зависит от наличия финансирования Сторон.

Статья 7

Любая информация, передаваемая в рамках настоящего Соглашения, используется исключительно в его целях.

Информация, полученная одной из Сторон в рамках сотрудничества, не должна использоваться в ущерб другой Стороне.

Стороны обязуются не передавать без предварительного письменного согласия другой Стороны третьей стороне информацию о сотрудничестве, полученную или совместно созданную в рамках реализации настоящего Соглашения.

Необходимость сохранения в тайне факта сотрудничества между Сторонами или других сведений о сотрудничестве заблаговременно доводится одной Стороной до сведения другой Стороны и (или)

оговаривается в договорах (контрактах), заключаемых Сторонами в рамках настоящего Соглашения.

Любая передаваемая информация защищается в соответствии с законодательством каждого из государств Сторон.

При необходимости допуск представителей Сторон на военные объекты или предприятия оборонно-промышленного комплекса осуществляется в порядке, установленном законодательством каждого из государств Сторон.

Порядок обмена и защиты сведений, составляющих государственную тайну Российской Федерации и Республики Кипр, а также другой информации ограниченного доступа определяется Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о взаимной защите секретной информации от 4 апреля 2013 г.

Статья 8

Представители каждой Стороны в ходе взаимных визитов в рамках настоящего Соглашения соблюдают законы государства принимающей Стороны, а также уважают традиции и обычаи страны пребывания.

Лицом, ответственным за дисциплину представителей направляющей Стороны на территории государства принимающей Стороны, является руководитель делегации направляющей Стороны.

Вопросы юрисдикции государств Сторон при совершении правонарушений и порядок возмещения ущерба, нанесенного любой из Сторон в ходе проведения мероприятий по сотрудничеству в рамках настоящего Соглашения, определяются в дополнительных договорах, соглашениях и контрактах.

Статья 9

В случае необходимости принимающая Сторона оказывает неотложную медицинскую помощь представителям направляющей Стороны во время проведения мероприятий по сотрудничеству в рамках настоящего Соглашения.

Такая медицинская помощь оказывается в военных и гражданских медицинских учреждениях.

Расходы на такое медицинское обслуживание несет направляющая Сторона.

Статья 10

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут быть внесены изменения посредством составления отдельных протоколов, вступающих в силу в порядке, предусмотренном статьей 12 настоящего Соглашения.

По отдельным направлениям сотрудничества, указанным в статье 2 настоящего Соглашения, Стороны могут заключать отдельные договоры, соглашения и контракты.

Статья 11

Любые спорные вопросы, возникающие в ходе реализации настоящего Соглашения относительно его толкования или применения, разрешаются Сторонами путем консультаций или переговоров.

Статья 12

Настоящее Соглашение действует в течение 5 лет. По истечении указанного срока его действие автоматически продлевается на последующие 5-летние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить его действие не менее чем за 6 месяцев до истечения начального или любого последующего периода действия настоящего Соглашения.

Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на программы и мероприятия сотрудничества, начатые в рамках настоящего Соглашения и не завершённые на момент прекращения его действия, если иное не согласовано Сторонами.

Выполнение настоящего Соглашения не влияет на права и обязанности Сторон, которые вытекают из других международных соглашений, заключённых Сторонами.

Настоящее Соглашение вступает в силу через 30 дней после получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу настоящего Соглашения.

